

SEASON 1955-56

OFFICIAL PROGRAMME

3<sup>D</sup>



# SUNDERLAND

ASS'N FOOTBALL CLUB LTD · ROKER PARK

F.A. CUP WINNERS — 1937

DIV. 1 LEAGUE CHAMPIONS

1891-92 1892-93 1894-95

1901-2 1912-13 1935-36

*Only Club which has never  
played in any other than the  
First Division*

No. 38

FOOTBALL LEAGUE DIVISION I

Wednesday, 7th March

**Sunderland**  
v.  
**Luton Town**

Kick-off 3 p.m.

# SALTER'S

Sunderland's Leading Pork  
Purveyors

151 Hylton Road      64 St. Luke's Terrace  
57 Dundas Street      19 Toronto Road



Our aim is to serve you well as

**GENUINE PORK BUTCHERS**

**Only Finest Quality English Pork Sold**

**BACON, SAUSAGE, PIES, SANDWICHES, POLONIES  
AND PUDDINGS ARE OUR SPECIALITY**  
**If it's QUALITY you're after—SALTER IS THE NAME**

Members of the Guild of Hygiene

Telephone Nos. 2960, 5-7964 & 6-7346

Wholesale Orders Invited

## SUNDERLAND A.F.C. LTD.

E. W. Ditchburn (Chairman)

Stanley Ritson, J.P.

Col. J. Turnbull, T.D., D.L.; L. W. Evans;

S. S. Collings; John Reed;

W. S. Martin; J. Parker.

Manager: W. Murray

Secretary: G. Crow



### Bill Murray Says . . .

Last season we decided to withdraw our team from the Wearside League and enter one in the Northern Intermediate League, the idea being they would get a better chance to develop playing against youths of their own age, instead of the more experienced players they had to face up to in the Wearside League. Their ages range from 15 years to 18 years and despite their youth and lack of experience, they have given some delightful displays and, considering this is their first season, they have done remarkably well. The League Championship results to date are:—

P.	W.	L.	D.	For	Agst.	Points
15	11	3	1	62	23	23

In the League Cup Competition they have also been very successful. In this Competition, the 4 Clubs with the highest number of points won, become the 4 semi-finalists and play 2 matches home and away, the team with the highest aggregate of goals being the winner. Our boys are through to the final, having beaten Huddersfield 7—6. In this competition, their results closely resemble those of the League Championship:—

P.	W.	L.	D.	For	Agst.	Points
13	10	2	1	42	16	21

The goal scorers to date in the League are:— Rich 14; Hope 13; Brannigan 11; Dumigham 9; N. Stillwell 6; R. Stillwell 3; Reed 2; Marshall 2; Bircham 2; and in the Cup-Ties:— Rich 30; Hope 14; Bircham 5; Stansfield 5; N. Stillwell 4; Reed 3; R. Stilwell 2; Dumigham 2; Maltby 1. This change has proved very interesting and successful, and, provided we can keep them together, which is our idea, there is a reasonable chance that more than one of these names will be in the senior list in the not so distant future. I feel there are more promising young players this year than in the past, but I question whether the game is proving sufficiently attractive for some of them. I would hate to think they should be brought into the game through financial inducements, far better that they should play football because they love to play football, in spite of the many counter attractions. To watch these youth teams is always a pleasure, and it is the duty of all football officials to make the game sufficiently attractive so that all these so very promising young players are not allowed to drift away from the game.

FOR ALL CLASSES OF CATERING CONSULT

# GEO. WATSON

(Caterer)

Member of the Caterers Association  
of Great Britain

---

Appointed Caterer in 1954 to the Ideal Homes  
and Industries Exhibitions at Newcastle,  
Sunderland, West Hartlepool and at the  
Sunderland Press Ball. Caterer to the  
Tynemouth Flower Show and Sunderland  
Association Football Club Ltd. in 1955

---

OUTSIDE CATERING A SPECIALITY  
LARGE OR SMALL NUMBERS — DISTANCE NO OBJECT

---

Registered Office:

**9 CAIRNSIDE SOUTH  
EAST HERRINGTON**

Tel. No.: EAST HERRINGTON 3167



West Bromwich centre forward Ray Barlow (left) resisted Ray Daniel's challenge (top picture), but his lobbed shot was over the bar.

Bill Holden just failed to hold the ball through a dual challenge from Summers (left) and Millard.

# Edwin Clarkson LTD.

ESTD. 1902

- \* TARMACADAM MANUFACTURERS
- \* ROAD SURFACING
- \* TENNIS COURTS      SPORTS GROUNDS
- \* PLAYGROUNDS
- \* ROADS IN SHIPYARDS
- \* FACTORY FLOORS RESURFACED

Estimates      Ring Boldon 7227

EAST BOLDON, CO. DURHAM

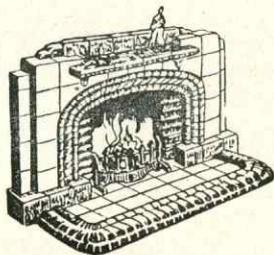
TELEPHONE: 4688

## W. E. PICKERING Ltd.

(MANAGING DIRECTOR: ALFRED GOODFELLOW)

### Plastering Contractors

33 HOLMESIDE - SUNDERLAND



## STEWART BROS.

"FIREPLACE SPECIALISTS"

20 Blandford Street

Telephone: Sunderland 57768

TILE FIREPLACE STOCKISTS

## Our Opponents To-day . . . .

### LUTON TOWN — PEN PORTRAITS

**R. Baynham** (Goalkeeper). In his fifth season with the club. Secured from Southern League Club Worcester City. Since replacing Bernard Streten in the first team international honours have quickly come his way for he was chosen to play against Denmark at Copenhagen in October and received the further honour of being chosen for the 'B' team against Yugoslavia 'B' in the same month. In November he was again selected to play for England versus Ireland and Spain.

**S. Dunne** (Right Back). Born in Limerick, Eire. Came to Luton from Shelbourne in May, 1950. Has played for his country on several occasions and forms an all-Eire full back partnership with Bud Aherne.

**T. Aherne** (Left Back). Born in Limerick, Eire. Came to Luton from Belfast Celtic in March 1949 and has played in 22 International matches for his country.

**L. Jones** (Full Back). Welshborn, although he has spent most of his life in Luton. Has been watched by Welsh F.A. Selectors, and is on verge of earning an International Cap. Joined Luton from a Local Club in October 1950.

**J. Pemberton** (Right Half). One of the longest serving players on the books. Joined Luton as an Inside Forward from Stourbridge in 1949, but as a utility man has qualifications for he has played as a back, inside forward and winger.

**T. Kelly** (Centre Half). Signed professional for Luton in April 1950. Although he made several appearances at Centre Forward in the first team last season, Saturday, 14th January at Newcastle was his first appearance at Centre Half when he was called upon to take the place of Sid Owen, Luton international centre half and captain, who was injured in the F.A. Cup Tie with Leicester the previous Wednesday.

**W. Shanks** (Left Half). Born in Malta of Scottish parents. In his ninth season with the club. Was signed as an outside right but was successfully converted to a wing half.

**M. Cullen** (Outside Right). A Scot recommended to Luton when only 18 and was signed as a professional immediately we saw him play. Plays typical close Scottish football and very clever in possession of the ball. Has recently taken the eye of the Scottish Selectors.

**G. Turner** (Inside Right). A Doncaster boy recommended to Luton whilst playing the Navy football and signed forms upon demob in March 1950. Scored 37 goals last season thus breaking the Club's individual scoring record since their promotion to the Second Division. Gained his first big honour by being chosen to play for the Football League XI versus the Scottish League XI in Sheffield in October last.

**R. Morton** (Centre Forward). Local boy who signed professional forms in February 1946. Usually a brilliant wing half already selected this Season as reserve for England versus Ireland at Wembley. Also played for the Football Association versus the Army in Newcastle in November last. Has taken over the centre forward position with outstanding success.

**G. Cummins** (Inside Left). An Irishman secured by Luton from Everton in August 1953. A brilliant ball player. He has already played for Eire on several occasions including their match with Yugoslavia in Dublin this season.

**J. Adam** (Outside Left). Recommended to Luton by their North Eastern Scout and signed from the Northern Club, Spennymoor United, in June 1953. Can get quickly off the mark and is always a potential danger. Has also been watched by the Scottish Selectors.

### DELIBERATE ERROR RESULTS

The error in our programme v Portsmouth on Saturday, 11th February was Birmingham **Town** instead of Birmingham **City**.

£1-1-0 awarded to Master J. Johnson, 40 Appleby Street, North Shields.

10/6 awarded to N. Greiff, Esq., 43 Westfield Grove, High Barnes, Sunderland.

DAY OR NIGHT LUXURY COACH SERVICES TO  
**LONDON**

FROM SUNDERLAND AND SURROUNDING DISTRICT  
RETURN FARE FROM SUNDERLAND - 47/-

BOOK NOW at T. W. STOTHARD, WATERLOO PLACE (Tel. 476211)  
DURHAM DISTRICT SERVICES LTD., 9 STOCKTON RD. (Tel. 2513)  
or any office of . . .

**UNITED**  
AUTOMOBILE SERVICES LTD.

AFTER THE MATCH . . . visit the nearby

**ROKER HOTEL**

"The finest Bars in Sunderland"

and enjoy **Cameron's STRONGARM**

the strongest draught ale at 1/7d. a pint



FOR ALL CUPS,  
MEDALS, ETC.

The largest selection in  
the North

**WALKERS**

*The Modern Jewellers*

HIGH STREET WEST  
SUNDERLAND

**SUNDERLAND**

		Colours: Shirts—Red & White Stripes Shorts—Black Stockings—Red with White Tops	
	1		
	<b>FRASER</b>		
	2	3	
	<b>HEDLEY</b>	<b>McDONALD</b>	
	4	5	6
	<b>ANDERSON</b>	<b>DANIEL</b>	<b>AITKEN</b>
7	8	9	10
<b>BINGHAM</b>	<b>FLEMING</b>	<b>HOLDEN</b>	<b>ELLIOTT</b>
			11
			<b>SHACKLETON</b>
	Referee: <b>H. WEBB</b>		
		Linesmen: <b>J. B. B. Meldrum (Yellow Flag)</b> <b>W. Robinson (Red Flag)</b>	
<b>ADAM</b>	<b>CUMMINS</b>	<b>GREGORY</b>	<b>TURNER</b>
11	10	9	8
	<b>SHANKS</b>	<b>KELLY</b>	<b>PEMBERTON</b>
	6	5	4
	<b>JAMES</b>	<b>DUNNE</b>	
	3	2	
		<b>BAYNHAM</b>	
		1	

**LUTON TOWN**

Colours: Shirts—White  
Shorts—Black  
Stockings—Black, White tops

Alterations to the above teams will be broadcast before the K.O.

RAIL  
EXCURSIONS

**LONDON**

**42/-**

FRIDAY NIGHTS

Sunderland dep. 10.55 pm  
King's Cross arr. 5.53 am  
(Sat.)

King's Cross dep. 10.35 pm  
Sunderland arr. 5.35 am

Tickets obtainable in  
advance at the station  
or Agency

BRITISH RAILWAYS

AT HOME AND AWAY insist on:—

**FRUCOSE**

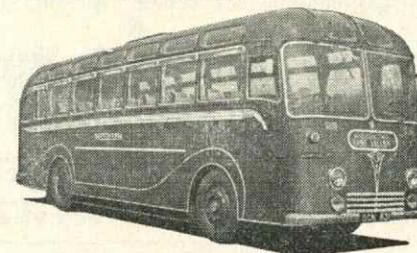
SUPERIOR SOFT DRINKS BY "POWLEY'S"

FRUCOSE Ltd. & R. POWLEY & SONS Ltd., SUNDERLAND

FOR CUP AND LEAGUE GAMES

Home or Away

**HIRE**  
**NORTHERN**





**RELIABLE  
AT HOME  
OR AWAY**

Follow Sunderland F.C. to all the famous football grounds—and travel in style and comfort. The FORD 'ZEPHYR 6' is the car that outshone all others in the Monte Carlo Rally. Get behind the wheel of this superb runner yourself and experience the thrill and speed a true sportsman enjoys. Every car backed by the famous Ford Service.

**H. YOUNG (MOTORS) LTD.**

MAIN FORD DEALERS

ROKER AVENUE, SUNDERLAND Telephone: 4033

Head Office: CHESTER-LE-STREET. Telephone: 2276

**GEO. H. PLEMPER**  
LTD.

**BUILDER AND PUBLIC  
WORKS CONTRACTOR**

**Specialist in Reinforced Concrete**

Registered Office:

**ST. HILDA'S WORKS, OLD CHESTER RD., SUNDERLAND**

Tel.: Sunderland 58222 (2 lines)

**OWN YOUR HOUSE**

Pay rent no longer. Buy the house you want without delay. Long-term repayment scheme within reach of all. Call or write for advice.

**SOUND INVESTMENT**

North of England Ordinary Shares at 3¼% yield a net sum of £3-5-0 on every £100, tax paid by the Society. Quickly redeemable at full face value

**North of England Building Society**

57, FAWCETT STREET, SUNDERLAND

Telephone: SUNDERLAND 57184

**League, Division One**

	P.	W.	L.	D.	F.	A.	P.
Manchester Utd. ...	35	20	6	7	68	46	46
Blackpool ...	32	17	6	9	70	48	40
Newcastle ...	32	16	3	13	71	48	35
West Brom. A. ...	32	15	4	13	48	50	34
Bolton Wand. ...	31	14	5	12	56	41	33
Wolves ...	30	14	5	11	68	53	33
Manchester C. ...	30	12	9	9	55	50	33
Everton ...	32	12	9	11	46	49	33
<b>Sunderland</b> ...	<b>30</b>	<b>13</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>62</b>	<b>68</b>	<b>33</b>
Portsmouth ...	32	14	5	13	64	71	33
Birmingham ...	31	13	6	12	59	47	32
Burnley ...	32	12	8	12	44	33	32
Chelsea ...	32	12	8	12	51	59	32
Cardiff ...	31	14	4	13	45	54	32
Charlton ...	33	13	5	15	66	67	31
Luton ...	31	12	5	14	52	49	29
Arsenal ...	31	10	9	12	43	53	29
Preston N.E. ...	32	11	5	16	55	56	27
Tottenham ...	30	11	4	15	40	45	26
Sheffield U. ...	30	9	5	16	42	54	23
Huddersfield ...	31	9	5	17	39	70	23
Aston Villa ...	32	5	11	16	33	59	21

**Northern Intermediate League**

	P.	W.	L.	D.	F.	A.	P.
<b>Sunderland</b> ...	<b>15</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>62</b>	<b>23</b>	<b>23</b>
Huddersfield T. ...	14	8	5	1	54	30	17
Chesterfield ...	11	7	2	2	37	14	16
Barnsley ...	13	7	4	2	38	28	16
Middlesbrough ...	14	8	6	0	27	28	16
Rotherham Un. ...	10	6	1	3	28	4	15
Sheffield Un. ...	12	6	3	3	25	13	15
Leeds United ...	12	5	6	1	14	23	11
Newcastle Un. ...	12	5	7	0	29	30	10
Grimsby Town ...	13	4	7	2	16	38	10
Wolves ...	14	2	8	4	17	38	8
Doncaster R. ...	10	3	6	1	19	39	7
Hull City ...	14	2	10	2	22	36	6
Halifax Town ...	12	2	8	2	10	54	6

**North Eastern League**

	P.	W.	L.	D.	F.	A.	P.
Middlesbrough ...	29	25	2	2	104	30	52
Ashington ...	26	15	7	4	68	46	37
<b>Sunderland</b> ...	<b>27</b>	<b>17</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>68</b>	<b>42</b>	<b>36</b>
Workington ...	26	15	4	7	69	33	34
South Shields ...	26	13	6	7	69	46	32
Gateshead ...	27	12	7	8	61	55	31
Carlisle Un. ...	27	11	5	11	55	46	27
Annfield Plain ...	26	10	6	10	43	44	26
Consett ...	27	10	4	13	47	69	24
Spennymoor ...	23	10	3	10	50	42	23
Blyth Spartans ...	24	10	3	11	42	62	23
Darlington ...	26	9	4	13	63	62	22
Stockton ...	25	10	2	13	45	53	22
Whitley Bay ...	28	7	8	13	57	80	22
Hartlepoons U. ...	26	7	4	15	36	63	18
Horde C.W. ...	26	6	4	16	38	63	16
North Shields ...	24	6	2	16	41	66	14
West Stanley ...	27	4	3	19	26	80	11

**Appearances**

Routledge 8, McNally 15, Graham 15, Reed 13, Morton 13, Carter 15, Stansfield 10, Hope 13, Brannigan 8, Dumigham 7, Bircham 15, Marshall 4, Stillwell N. 8, Smith 2, Rich 7, Stillwell R. 5, and Pybus 7.

*For a warm welcome, cheerful company and*

**Nimmo's**  
**Fine Ales and Stout**

*Call in at your nearest NIMMO HOUSE tonight*

**NIMMO HOUSES  
IN SUNDERLAND**

MARQUIS OF LORNE  
BUTCHERS ARMS  
AYLMER ARMS  
THEATRE TAVERN  
NEPTUNE HOTEL  
DERBY HOTEL  
NORFOLK HOTEL  
EARL PERCY ARMS  
RISING SUN INN  
SONS OF THE WEAR

TRY FORSTERS

## "M.F.H." DOG MEAL

### A Treat for ANY Dog

MADE LOCALLY BY

FORSTERS BISCUITS LTD., BISHOPWEARMOUTH MILLS  
SUNDERLAND

# H. MARSH & SON (SUNDERLAND) LTD.

for

GENERAL ENGINEERING

BLACKSMITHING PROFILE CUTTING  
OXY-ACETYLENE WELDING ARC WELDING

Speciality: Wrought Iron Balustrades, Railings and Gates

10 The King's Road, Sunderland

ENQUIRIES INVITED

TELEPHONE 2314

## Britain needs more

# TIMBER

for:

- More Houses
- Better Houses
- Cheaper Houses
- Shipbuilding
- Furniture
- Schools

and for thousands of other vital purposes essential to our industry and prosperity.

TIMBER is now OFF Licence  
ALL GRADES AND TYPES  
AVAILABLE

We carry large stocks of:

Softwoods, Hardwoods, Plywoods  
Insulation Boards and Hardboards,  
and may be able to assist you in  
your requirements.

WRITE, 'PHONE OR CALL

## W. C. ROBSON LTD.

SOUTH DOCKS

SUNDERLAND

Tel: SUNDERLAND 57121-2

Telegrams: ROSON, SUNDERLAND

## SOCCER GOSSIP

In every boardroom throughout the length and breadth of England, there have been informal discussions for the past fortnight on the five-point plan announced by Secretary Fred. Howarth, which aims at revitalizing the Football League.

It is a bold project—one to which the great majority of clubs are only too willing to lend a hand.

On Monday, still sticking to the informal move, club directors and managers will meet for the annual off-the-record meeting at which they exchange views and, in general, shape the lines along which the formal annual meeting of the League will be run in July.

This year, their main topics are found for them and no doubt Mr. Howarth will be on hand to answer questions on the outlined plan.

It is a safe bet that much of the time will be spent in getting down to the real meaning of the suggestion that for the 1957-58 season the League should be run in four divisions.

There has been no official amplification of this part of the scheme, but it is being widely—and probably erroneously—accepted as a suggestion that there should, in fact, be four divisions, with promotion and relegation throughout on a two-up-and-two-down basis.

If it is seriously held that the creation of a fourth division, without regard to geographical location could become a working proposition, then there are a host of current Third Division clubs who will be only too pleased to clear up any misapprehension on this point and prove that such a plan would not be an economical proposition as far as they are concerned.

Gateshead at Torquay? Barrow at Brighton? Bournemouth at Carlisle? The additional strain upon financial

resources would be a crippling impost upon the majority of the out-of-the-way clubs, whose exit from the League in the matter of a year or two under such conditions could scarcely be avoided.

But the Third Division clubs who have most to fear from the launching of a fourth division plan will go to the annual meeting knowing that, collectively, they have only four votes to pit against the 44 from the two senior divisions. They can only wait, not without hope, for a firm "no change" verdict from the First and Second Division clubs.

### League.

	Appearances		
Aitken	30	Bingham	20
Anderson	28	Elliott	17
Fraser	28	Holden	8
Hedley	28	Hannigan	5
McDonald	28	Kemp	5
Daniel	27	Bone	3
Fleming	27	Morrison	2
Purdon	23	Hudgell	2
Chisholm	21	Stelling	2
Shackleton	21	Dodds	2

### Goal-Scorers

Fleming	22	Daniel	1
Chisholm	9	Hannigan	1
Purdon	8	Holden	1
Shackleton	7	Fotheringham	
Elliott	6	(Arsenal)	
Bingham	6	o.g.	1

### F.A. Cup

	Appearances		
Aitken	6	Bingham	6
Anderson	6	Elliott	6
Fraser	6	Shackleton	5
Hedley	6	Holden	4
McDonald	6	Chisholm	2
Daniel	6	Purdon	1
Fleming	6	Kemp	1

### Goal-Scorers

Fleming	4	Daniel	1
Holden	2	Anderson	1
Elliott	1		

**THIS PROGRAMME IS WORTH MONEY TO YOU!** - "Spot the Error"  
A deliberate error has been made in this Programme. Spot the error, mark your programme, tear out the page and send it with your name and address attached to Secretary, Sunderland A.F.C., Roker Park. Please mark your envelope "Error".

Two Prizes—£1-1-0 and 10/6 will be paid for the first two correct solutions received not later than first post on Saturday

# ALWAYS ON THE BALL -

For this - and every big match  
report - make sure you get the

# EMPIRE NEWS

ASK FOR

# FLOWERS

## Quality Ales

# ALL THE TIME

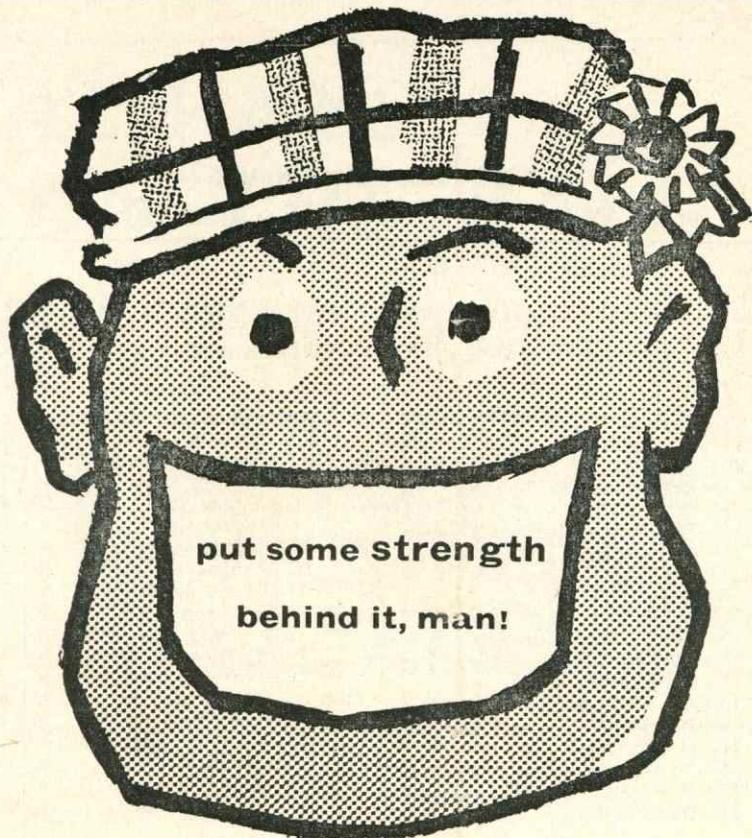
Local Agents: R. FENWICK & CO. LTD., SUNDERLAND

## FIXTURE LIST, SEASON 1955-56

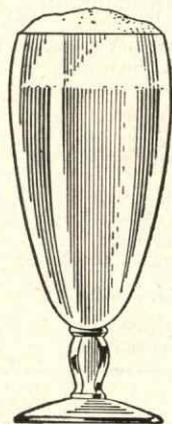
### FIRST TEAM

### RESERVES

Date	Opponents	F	A	Date	Opponents	F	A
1955				1955			
Aug. 20	Cardiff City ..... a	1	3	Aug. 20	Horden ..... h	2	0
" 24	Aston Villa ..... h	5	1	" 24	Horden ..... a	2	0
" 27	Huddersfield ..... h	4	1	" 27	Ashington ..... a	2	2
" 29	Aston Villa ..... a	4	1	Sept. 3	Hartlepool Res. .... h	1	0
Sept. 3	Blackpool ..... a	3	7	" 7	Spennymoor Un. (Challenge Cup) ... a	0	2
" 10	Chelsea ..... h	4	3	" 10	Stockton ..... a	3	1
" 17	Bolton Wand. .... a	3	0	" 17	Blyth Spartans .... h	3	0
" 24	Arsenal ..... h	3	1	" 24	Whitley Bay Ath. a	4	2
Oct. 1	Portsmouth ..... a	1	2	Oct. 1	Ashington ..... h	4	0
" 8	Birmingham City a	2	1	" 8	Workington ..... h	1	3
" 15	W. Bronwich ..... h	2	1	" 15	Hartlepool Res. ... a	2	0
" 22	Tottenham ..... a	3	2	" 22	Whitley Bay Ath. h	7	1
" 29	Everton ..... h	0	0	" 29	West Stanley ..... a	0	2
Nov. 5	Preston N. E. .... a	2	2	Nov. 5	Stockton ..... h	5	0
" 12	Burnley ..... h	4	4	" 12	Consett ..... a	2	1
" 19	(1) Luton Town ... a	2	8	" 19	Darlington Res. ... h	2	2
" 26	Charlton Ath. .... h	3	2	" 26	North Shields .... a	2	1
Dec. 3	Manchester U. .... a	1	2	Dec. 3	North Shields .... h	5	1
" 10	(2) Sheffield U. ... h	3	2	" 10	Gateshead Res. ... a	3	4
" 17	Cardiff City ..... h	1	1	" 17	Carlisle Res. .... a	1	3
" 24	Huddersfield ..... a	0	4	" 24	Annfield Plain ... h	3	2
" 26	Newcastle United h	1	6	" 26	Annfield Plain ... a	2	4
" 27	Newcastle United a	1	3	" 27	Carlisle Res. .... h	3	0
" 31	Blackpool ..... h	0	0	" 31			
1956				1956			
Jan. 2	Wolverhampton W. h	1	1	Jan. 2			
" 7	(3) ..... a			" 7	Consett ..... h		
" 14	Chelsea ..... a	3	2	" 14	West Stanley ..... h		
" 21	Bolton W. .... h	0	0	" 21	Middlesbrough Res. a	2	5
" 28	(4) ..... a			" 28			
Feb. 4	Arsenal ..... a	1	3	Feb. 4	Spennymoor Un. ... h		
" 11	Portsmouth ..... h	4	2	" 11	Blyth Spartans ... a	3	0
" 18	(5) Birmingham C. h			" 18	Spennymoor Un. ... a	1	4
" 25	West Brom. A. ... a	0	3	" 25			
Mar. 3	(6) Luton Town ... h			Mar. 3			
" 10	Everton ..... a			" 10	Middlesbrough Res. h	1	3
" 17	Preston N. E. .... h			" 17			
" 24	Burnley ..... a			" 24	South Shields .... h		
" 30	Manchester C. .... h			" 30	Darlington Res. ... a		
" 31	Tottenham ..... h			" 31	Workington ..... a		
April 2	Manchester C. .... a			April 2			
" 7	Charlton Athletic a			" 7			
" 14	Manchester United h			" 14			
" 21	Sheffield U. .... a			" 21	South Shields .... a		
" 28	Wolverhampton W. a			" 28	Gateshead Res. ... h		
May 5							



## VAUX DOUBLE MAXIM



*gives you double strength*

Have a glass tonight at any  
Vaux house and take  
some bottles home with you

**Other Vaux beers include**

Golden Strong Ale  
Export Pale Ale  
Vaux Stout  
Samson Ale (*on draught*)